
144 mots d'argot anglais américain

La liste des mots d'argot les plus courants en anglais

Fabien Snauwaert, BilingueAnglais.com



Les 144 mots d'argot anglais

LEMMA POS	FREQUENCY	REGISTER	MEANING	TRANSLATION	EXAMPLE
whatever u	#N/A	CASUAL	it doesn't matter	peu importe	Whatever! I don't care.
shenanigans n	#N/A	CASUAL	mischievous tricks	manigances	Kids, stop it with the shenanigans! It's not Halloween anymore!
God u	7062	CASUAL	–	Dieu	God! I can't stand it when you do that.
dad n	6596	CASUAL	father	papa	Hey dad, did you watch the game last night?
mom n	5205	CASUAL	mother	maman	My mom cooks the best cheesecakes!
honey n	2414	CASUAL	darling	chéri(e)	Honey, I'm home!...
cool j	2323	CASUAL	nice	chouette	That's a cool car.
hang v	1860	CASUAL	(hang out) to spend time	traîner, passer du temps	Wanna hang out?
hit v	1668	CASUAL	to go to	faire un tour	Let's hit the bar.
ass n	1548	CASUAL	buttocks	cul	All he does is sit on his ass all day, watching TV.
totally r	1532	CASUAL	–	carrément	— Wanna go see the Lakers with me? — Totally!
suck v	1260	CASUAL	to be bad at something	être nul	He's smart but he totally sucks with computers.
buddy n	1096	CASUAL	friend	mon pote	Just make yourself at home, buddy!
blow v	933	CASUAL	to be bad	craindre ("ça craint")	– They closed that café where we used to go. — This blows.
sweetie n	922	CASUAL	sweetheart	chéri(e)	Hello sweetie, look what I got for you!
yep r	850	CASUAL	yes	ouais	– You're the one who did that? – Yep.
cake n	672	CASUAL	easy	du gâteau	It's a piece of cake.
cool u	617	CASUAL	nice	cool	Cool!

LEMMA POS	FREQUENCY	REGISTER	MEANING	TRANSLATION	EXAMPLE
pretty r	585	CASUAL	fairly, quite	plutôt, assez	a) I'm doing pretty good. b) That was pretty stupid.
nope r	487	CASUAL	no	nan	– Is that yours? – Nope.
pee v	471	CASUAL	urinate	faire pipi	I need to pee. I'll be right back.
fella n	470	CASUAL	a fellow, a man	type	– Did you meet her boyfriend? – Yeah, he's a real nice fella.
cop n	460	CASUAL	a police officer	flic	Buckle up. There's lots of cops around here.
grandpa n	437	CASUAL	grandfather	papy	Grandpa, can you tell us another story, pleaseeeeeease?
crap u	414	CASUAL	oops	merde! zut!	Aw crap, not again! This is the second time I get fined this month.
pop v	408	CASUAL	(pop in) to visit (pop out) to get out, temporarily	(pop in) passer (pop out) sortir	(pop in) Your mom popped in this afternoon. (pop out) Let me pop out of the room one second.
mess v	340	CASUAL	to make a mess, to perform poorly	déconner, foirer	(mess up) Oh man, you messed up on this one! (mess around) Stop messing around and come help me!
nuts j	337	CASUAL	crazy	dingue	This is nuts!
nah u	323	CASUAL	no	nan, bah nan	– Are you going to the movies tonight? – Nah... I'll just stay home and get to bed early.
hook v	289	CASUAL	1. To meet with. 2. To go out with 3. To have sex with, casually	sortir	1. Wanna hook up after work? 2. When did you guys hook up? 3. I hooked up with a model.

LEMMA POS	FREQUENCY	REGISTER	MEANING	TRANSLATION	EXAMPLE
jeez u	288	CASUAL	Jesus	Doux Jésus	Jeez, why do I have to swear so much?!
grandma n	278	CASUAL	grandmother	mamie	Grandma!... Are you gonna bake a chocolate cake for us this week-end?
pal n	278	CASUAL	a friend	copain	Hey, pal, how you doing?
gee u	277	CASUAL	Jesus	eh bien!	Gee, it's cold in here!
sucker n	173	CASUAL	1. a person easily deceived 2. someone passionate about something	1. niais, pigeon 2. ~fana	1. He's such a sucker, he believes everything he hears on the news. 2. I'm a sucker for smartphones!
booze n	170	CASUAL	alcohol	boisse	We're out of booze! Who wants to go to the store with me?
ton n	170	CASUAL	–	tonne	We've got a TON of food left.
bum n	163	CASUAL	a tramp	clochard, clodo	The guy is becoming a real bum. He lives on welfare and doesn't even look for a job anymore.
fart n	161	CASUAL	an emission of gas from the anus	pet	Was that a fart?
poop n	157	CASUAL	excrement	caca	Ewww!... I got poop on my shoe!
dammit u	156	CASUAL	oops	bon sang, bordel	Dammit, this level is pretty hard!
fart v	148	CASUAL	to flatulate	péter	Someone farted in the elevator!
moron n	145	CASUAL	a very stupid person	crétin	He's such a moron. I can't believe he's our boss!
heck n	139	CASUAL	euphemistic form of "hell"	~bon sang	What the heck is going on here?!
classy j	107	CASUAL	tasteful	classe	Oh, that's a classy touch!

LEMMA POS	FREQUENCY	REGISTER	MEANING	TRANSLATION	EXAMPLE
duh u	107	CASUAL	of course	bah bien sûr	Duh... Of course I know how to use a word processor!
gal n	105	CASUAL	girl	fille	Is that your gal over there?
dummy n	93	CASUAL	a stupid person	idiot	Slang for Dummies
howdy u	90	CASUAL	how do you do	~comment ça va	– Howdy! – Hi!
weirdo n	88	CASUAL	a weird person	qqn de bizarre	He's a weirdo. He has like 10 cats and likes to collect pebbles.
dibs n	84	CASUAL	a claim to the rights on something	~preums	I call dibs!
grand n	84	SLANG	a thousand dollars	mille dollars	– How much for the car? – Three grands.
buck n	80	CASUAL	dollar	~un petit billet	Can you spare a buck?
yummy j	75	CASUAL	tasty or tasty-looking	délicieux, miam-miam	This looks so yummy!
lad n	73	CASUAL	a man	gars	Hi lads, how are you doing?
messy j	58	CASUAL	dirty and/or untidy	bordélique	Your room is way too messy!
chubby j	51	CASUAL	round, fat	potelé, qui a des rondeurs	Their baby is really chubby. That's cute!
bitch v	48	CASUAL	to complain	~râler, se plaindre	Stop bitching about it! Move on!
cutie n	47	CASUAL	a cute person	ma jolie, mon joli	She's such a cutie.
pee n	47	CASUAL	1. urine 2. the act of urinating	1. pipi 2. faire pipi	2. I need to go for a pee.
phony j	45	CASUAL	not truthful, deceiving	bidon	People usually start wars over phony reasons.
spooky j	45	CASUAL	scary	qui fait froid dans le dos	Have you seen Poltergeist? It's such a spooky movie!

LEMMA POS	FREQUENCY	REGISTER	MEANING	TRANSLATION	EXAMPLE
booger n	44	CASUAL	a piece of dried mucus from inside the nose	morve	How do you tactfully tell someone they have a booger hanging out of their nose?
poo n	43	CASUAL	excrement	caca	Argh!... I've got poo on my boots.
tummy n	42	CASUAL	stomach	petit bidon, ventre	I ate too many candies and now my tummy hurts!
tacky j	41	CASUAL	not tasteful and cheap	~ringard, minable	You can't wear this. It looks way too tacky!
bum v	40	CASUAL	to ask someone to give something for free	taxer	Can I bum a smoke?
cram v	39	CASUAL	to prepare (for an exam)	~bachoter	To cram for an exam.
alrighty u	35	CASUAL	alright	dacodac	Alrighty then, I'll see you tomorrow.
righty n	25	CASUAL	a right-handed person	droitier	Is she a lefty or a righty?
gosh u	478	CASUAL-	God	~dieu	Oh my Gosh, I can't believe she said that!
heck u	64	CASUAL-	euphemistic form of "hell"	zut	Heck! If you don't do it, I will!
come v	22494	CASUAL+	To have an orgasm	venir, jouir	OMG, that was an amazing night. We came like five times!
hell n	3890	CASUAL+	–	(enfer) bon sang	What the hell is going on here?!!
damn u	984	CASUAL+	oops	~merde	Damn, I forgot the tickets at home!
damn j	456	CASUAL+	–	fichu, putain	Leave the damn door open!
damn r	267	CASUAL+	very	un peu que...	Damn right! I was damn impressed!
damn v	264	CASUAL+	–	(maudit) de la merde	Damn the whole thing, I give up!

LEMMA POS	FREQUENCY	REGISTER	MEANING	TRANSLATION	EXAMPLE
Jesus u	262	CASUAL+	–	Doux Jésus	Jesus, that's awful! Is she alright?
goddamn u	73	CASUAL+	oops	bon sang, putain	Goddamn it! Okay, you win.
fatty n	45	CASUAL+	a person who is overweight	(mon) gros	Cartman is probably the most famous fatty in the world!
fatso n	43	CASUAL+	a fat person	gros	Don't call me fatso!
goddamned j	36	CASUAL+	–	fichu, putain	He is so goddamned stupid, it's unbelievable.
finger n	553	NEUTRAL	–	doigt	He gave me the finger!
awesome u	#N/A	SLANG	great	génial	— I don't work next week-end so we can go to the concert! — Awesome!
wicked r	#N/A	SLANG	very	méchamment	It's wicked cold in here!
hot j	2256	SLANG	attractive	sexy	Look at the hot blonde!
dude n	1215	SLANG	man	mec	What's up dude? Dude, where's my car?!
butt n	643	SLANG	buttocks	cul, fesses	Get your butt over here, we need to talk!
knock v	547	SLANG	(knock up) to get someone pregnant	mettre en cloque	He knocked her up!
jerk n	526	SLANG	a mean, selfish person	connard	My ex is such a jerk, I can't believe I stayed with him that long.
chick n	424	SLANG	a girl or young woman	gonzesse	Do you know that chick?
boob n	409	SLANG	a female breast	nichon, nibard	Her boobs are 100% natural.
doll n	364	SLANG	a nice girl	(poupée) ~nana	She's such a doll.
yo u	329	SLANG	hey, hi	yo	Yo, man! Wassup?

LEMMA POS	FREQUENCY	REGISTER	MEANING	TRANSLATION	EXAMPLE
dig v	308	SLANG	to enjoy	kiffer	She digs that kind of music.
piss v	284	SLANG	1. to urinate 2. (piss off) to leave something alone 3. (piss off) to upset	uriner	2. Piss off, man! Leave me alone! 3. This pisses me off!
nerd n	218	SLANG	an introvert, smart but lacking social skills	~intello, ~binoclard	Look at that nerd! He looks like Steve Urkel!
nail v	174	SLANG	1. to succeed 2. To have sex (of a male)	1. réussir parfaitement 2. se taper	1. You nailed it!! 2. I heard that Mike nailed Sarah.
slut n	134	SLANG	a promiscuous woman	salope	It would be nice if a woman could remain feminine without being labeled a slut.
wiener n	130	SLANG	1. a sausage 2. a penis	saucisse	That's the first girl who touched his wiener since his wife left.
sack n	128	SLANG	bed	pieu, lit	I'm gonna hit the sack. · She asked him if he was good in the sack.
fag n	124	SLANG	(Offensive) A male homosexual	pédé	You shouldn't call him a fag.
dork n	93	SLANG	a socially inept person	~débile	I'm not gonna wear those suspenders! They make me look like a dork!
ditch v	91	SLANG	to get rid of	larguer, débarasser, virer	I finally ditched my old jeans.
drunken j	86	SLANG	drunk	bourré, ivre	Jeez, I was so drunken last night.
horny j	76	SLANG	lustful	en chaleur	He's like a horny teenager!
wicked j	70	SLANG	incredible, excellent	~un truc de fou	That was a wicked shot!

LEMMA POS	FREQUENCY	REGISTER	MEANING	TRANSLATION	EXAMPLE
needy j	69	SLANG	lacking confidence	nécessiteux, pas en confiance	This guy is way too needy.
retarded j	69	SLANG	stupid	attardé	I had to wait for 2 hours at the post office. That's retarded.
queer j	65	SLANG	1. (neutral) strange 2. (sometime offensive) homosexual	1. particulier 2. gay	1. He's queer, you know, unusual. 2. He's queer, you know, gay.
slutty j	60	SLANG	promiscuous	~de salope	Look at that slutty skirt she's wearing!
geek n	59	SLANG	someone who is extremely interested in something, especially computers	geek	You're such a geek! Always on your laptop!
puke v	57	SLANG	to vomit	gerber	Stop the car! He's going to puke!
skank n	46	SLANG	an unpleasant woman, especially one who is promiscuous	traînée	She's such a skank!
biggie n	42	SLANG	someone or something important	~important	No biggie, man, we're cool!
creeps n	42	SLANG	fear	qui donne le frisson	This old house gives me the creeps!
hunk n	38	SLANG	A handsome, muscular, man.	~bogosse	The guy is a hunk. He hits the gym every day.
posse n	35	SLANG	a group of people	~bande	– Who are those guys? – That's my posse.
dawg n	34	SLANG	male friend	~gros	You my dawg!
bitch n	1039	VULGAR	an unpleasant person, especially a woman	(chienne) garce	I can understand you're upset but you don't have to be a bitch about it.

LEMMA POS	FREQUENCY	REGISTER	MEANING	TRANSLATION	EXAMPLE
screw v	800	VULGAR	1. to mess up 2. to have sex	1. déconner 2. niquer	1. Don't screw with me! (= Don't mess with me) 2. He screwed her. (= He had sex with her.)
shit n	564	VULGAR	1. excrement 2. Things 3. Nonsense 4. Lies	merde	2. Shit happens! 2. We don't have shit!
asshole n	431	VULGAR	1. anus 2. stupid, mean person	trou du cul, con	Watch where you're going, asshole!
fuck n	354	VULGAR	1. sexual intercourse 2. [intensifier]	1. baise 2. putain / à foutre	2. I don't give a fuck. 2. What the fuck.
fucking j	301	VULGAR	[intensifier]	putain	Where did I put my fucking keys?!!
whore n	234	VULGAR	prostitute	pute	She looks prettier than us. She's such a whore!
bang v	220	VULGAR	to have sex with	se taper	– So, did you bang her? – A gentleman never tells. – So you can tell us.
dick n	217	VULGAR	1. penis 2. a stupid person	con, connard	Why do you have to be such a dick?!
douchebag n	194	VULGAR	a mean or rude person	crétin	– Douchebag! – What did you say?!
turd n	175	VULGAR	a piece of excrement	crotte	– There's a dog turd in front of your house. – That's disgusting!
crap v	155	VULGAR	to defecate	faire caca	Don't crap your pants, it's just a movie!
pussy n	117	VULGAR	1. a kitten 2. a woman's genitals 3. a weak man	chatte	Don't be such a pussy, c'mon, man up!
tit n	114	VULGAR	breast	téton	He's 25 years old and he's still never seen tits with his own eyes.

LEMMA POS	FREQUENCY	REGISTER	MEANING	TRANSLATION	EXAMPLE
shitty j	106	VULGAR	bad	(merdeux) pourri	That road is pretty shitty, there are holes and bumps everywhere.
blowjob n	76	VULGAR	fellatio	pipe	Receiving a blowjob while driving is against the law.
hump v	64	VULGAR	to have sex	~se frotter, baiser	Could you please tell your dog to stop humping my leg?
shit v	56	VULGAR	1. to defecate 2. to fool, deceive someone	2. se foutre de la gueule	2. You're shitting me, right?
cock n	43	VULGAR	penis	bite	When you order a Coca Cola, make sure you pronounce it right. Else, it'll sound like "cock."
crap n	656	VULGAR-	1. excrement 2. Something of no value. 3. Nonsense 4. Lies	crotte	2. That's crap! 3. Cut the crap! Other. I don't give a crap! 4. You're full of crap! (or: You're full of it!)
shit u	206	VULGAR-	1. oops 2. surprise	merde	1. Shit, I forgot my keys AGAIN. 2. Shit! How did you do that?!
bullshit n	122	VULGAR-	nonsense	conneries	That's bullshit!!!
motherfucker n	94	VULGAR+	an extremely contemptible person	~fils de pute	That motherfucker thinks he can get away with it?!?!
beaver n	46	VULGAR+	a woman's pubic area	(castor) chatte	I'm not going to talk about a woman's beaver here.

POS = Part of Speech (catégorie grammaticale)

Légende: n = nom ; v = verbe ; j = adjectif ; r = adverbe ; u = interjection

Et toujours plus d'aide en anglais sur BilingueAnglais.com !